

Zeitschrift:	Sinfonia : officielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres
Herausgeber:	Eidgenössischer Orchesterverband
Band:	7 (1946)
Heft:	6-9
Rubrik:	EOV., Mitteilungen des Zentralvorstandes : Bundessubvention = SFO., avis du comité central : subvention fédérale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zug, Juni/September 1946 / Zoug, juin/septembre 1946

No. 6/9 / 7. Jahrgang / VII^{ème} année

Sinfonia

*Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik
Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes*

*Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres*

Erscheint monatlich / Paraît mensuellement

Redaktion: Dr. Ed. M. Fallet, Vereinsweg 1, Bern

EOV., Mitteilungen des Zentralvorstandes SFO., Avis du comité central

Bundessubvention — Subvention fédérale

Das Eidgenössische Departement des Innern teilt mit Schreiben vom 3. Juli 1946 folgendes mit:

«Wir haben die Genugtuung, Ihnen mitteilen zu können, daß die eidgenössischen Räte in der abgelaufenen Sommersession dem Eidgenössischen Orchesterverband einen Bundesbeitrag in der Höhe von Fr. 1000.— für das Jahr 1946 bewilligt haben.»

Wir möchten an dieser Stelle allen jenen, die geholfen haben, diesen Erfolg zu erzielen, recht herzlich danken.

Danken möchten wir jedoch Herrn Bundesrat Dr. Etter dafür, daß er unsere Bemühungen um die musikalische Kultur im Schweizerland durch Gewährung eines willkommenen Beitrages förderte. Wir danken ebenfalls den Herren Dr. Melliger und Dr. Uzner des Eidgenössischen Departementes des Innern für ihre wohlwollende Prüfung unseres Gesuches sowie ihren Anteil am Zustandekommen der Kreditbewilligung.

Le Département fédéral de l'Intérieur communique, par lettre du 3 juillet 1946, ce qui suit:

«Nous avons le plaisir d'être à même de vous faire savoir que les Chambres fédérales ont voté, au cours de la session d'été écoulée, une subvention de 1000 francs pour l'année 1946 en faveur de la Société fédérale des orchestres.»

Nous tenons à remercier, ici, très cordialement tous ceux qui ont contribué à ce succès.

Notre gratitude va avant tout à M. le Conseiller fédéral Etter pour avoir soutenu, par l'octroi d'une subvention qui est la bienvenue, nos efforts tendant à développer la culture musicale en Suisse. Nous remercions de même MM. Melliger et Uzner du Département fédéral de l'Intérieur d'avoir examiné notre requête avec bienveillance et d'avoir contribué à faire aboutir l'octroi du crédit.

Der Zentralpräsident — Le président central.

Der 11. und 12. Mai in Chur

Es ist ein außerordentlich schöner Brauch, die Delegiertenversammlung nicht immer am selben Ort abzuhalten, sondern die verschiedenen Landesgegenden gleichmäßig zu berücksichtigen. Besonders seitdem es Usus geworden ist, am Vorabend den bereits zugereisten Delegierten und einer weitern Oeffentlichkeit etwas zu bieten, hat der Wechsel des Tagungsortes seinen ganz besondern Reiz. Gäbe es eine passendere Gelegenheit, unsere an mannigfaltigen Schönheiten so reiche Schweiz kennen zu lernen, mit Land und Leuten in Berührung zu kommen, sich an ihrer Sprache sowie an ihren Bräuchen, kurzum an ihrer Eigenart zu erfreuen und an jedem Ort das überaus ernsthafte musikalische Streben zu bewundern, das unsren Orchestern in allen Gauen gemeinsam ist?

So bedeuteten denn die Tage vom 11. und 12. Mai in Chur wiederum eine geistige Bereicherung aller derer, die sich die Reise nach der Hauptstadt Räthiens leisten konnten. Daß trotz den bescheidenen Ausmaßen unseres Landes gewisse Orte mehr in fahrpreislicher denn in fahrplanmäßiger Hinsicht als exzentrisch gelegen betrachtet werden müssen, ist leider die Kehrseite der Medaille. Im Bestreben, diesen Nachteil nach Möglichkeit auszumerzen, versuchte der Zentralvorstand, die Delegierten zu sammeln und bei genügender Beteiligung Gesellschaftsbillette zu bestellen, deren Preis wesentlich billiger ist, als der der gewöhnlichen Retourbillette. Wäre es z. B. gelungen, ab Olten eine Gruppe von mindestens fünfzehn Delegierten zu bilden, so hätte jeder Teilnehmer nicht mehr bezahlen müssen, als wie wenn